



# Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 973 vom 09. März 2021

Erscheint jeden zweiten Dienstag

## Publikationen: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	<b>Vom 10. März 2021 bis 08. April 2021</b> während der ordentlichen Bürostunden
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann <b>während der Auflagefrist</b> beim <b>Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim</b> , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
<b>Name und Adresse des Gesuchstellers</b>	Ruf Patrizia + Samuel, Kirchgasse 7, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Parzelle 145, Oberdorf
Umschreibung des Bauvorhabens	Ersatz Heizung, Dämmung Dach, Ausbau Scheune, Rückbau Ausbau Waschküche
Weitere Zustimmung	keine
<b>Name und Adresse des Gesuchstellers</b>	Däster Heinz + Susanne, Bachweg 78, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Parzelle 926, Oberdorf
Umschreibung des Bauvorhabens	Anbau bestehende Remise
Weitere Zustimmung	Departement BVU, Aarau
<b>Name und Adresse des Gesuchstellers</b>	Steiner André, Hegi 228, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Parzelle 21, Hegi
Umschreibung des Bauvorhabens	Ersatz Oelheizung durch Holzheizung mit Kamin an Aussenfassade
Weitere Zustimmung	keine

## Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

### Herzliche Gratulation zum 92. Geburtstag

Am 13. März darf **Frau Anna Wernli-Held** den 92. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin ganz herzlich und wünscht ihr für das kommende Lebensjahr alles Gute und beste Gesundheit.



## Baubewilligungen

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 01. März 2021 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgenden Baubewilligungen an:

- Stoll Erwin, Thalheim; Fassaden- und Dachsanierung beim bestehenden Gebäude 98 auf Parzelle 37, Hegi
- Geutjes Heinz und Heidi, Thalheim; Überdachung zweier Gartensitzplätze (Ersatz und neu) auf Parzelle 972, Büel (im vereinfachten Verfahren nach § 61 BauG)
- Wernli Andreas, Thalheim; Erstellung Geissenunterstand auf Parzelle 118, Oberdorf (im vereinfachten Verfahren nach § 61 BauG und mit Gemeinderat Andreas Wernli im Ausstand)

---

## Gemeindewerkaufseher - Kündigung von Urs Schmidli

Herr Urs Schmidli, Eich, hat seine Tätigkeit als Gemeindewerkaufseher im Nebenamt per 31. Dezember 2020 gekündigt. In seiner rund 16-jährigen Tätigkeit war er gemeinsam mit den Mitarbeitern des Gemeindewerks unter anderem für den Unterhalt der Strassen und den Winterdienst zuständig.

In Urs Schmidli verliert die Gemeinde einen äusserst erfahrenen Mitarbeiter und der Gemeinderat Thalheim bedauert die Kündigung als Aufseher für das Gemeindewerk sehr. Die Behörde ist jedoch sehr erfreut, dass die Einwohnergemeinde im Winter weiterhin auf die Dienste von Urs Schmidli als Mitarbeiter des Gemeindewerks zählen kann.

Der Gemeinderat Thalheim dankt Herrn Urs Schmidli - auch im Namen der Einwohnerinnen und Einwohner - für seinen langjährigen Einsatz.

## Neu zwei Teams im Gemeindewerk

Im Zuge der Nachfolgeregelung hat die Behörde nun entschieden, die verschiedenen Aufgaben neu auf zwei Teams - das eine zuständig für den Unterhalt und das andere für den Winterdienst - zu verteilen.

Herr Urs Schneider wird im „Team Unterhalt“ noch reduziert mitarbeiten. Das Stelleninserat zur Erweiterung dieses Teams finden Sie auf Seite 4 dieser „Dorfzeitung“.

Das „Team Winterdienst“ besteht auch zukünftig - und bis auf weiteres - aus den Herren Urs Schmidli, Urs Schneider und Fabian Ulmann. Die Aufgaben des Koordinators übernimmt Herr Fabian Ulmann, Rischeln 66. Er ist zuständig für die Organisation und Leitung des gesamten Winterdienstes mit Schneepflügen auf Gemeindestrassen, Trottoirs, Fuss- und Radwegen, das Setzen und Entfernen der Schneepfähle, das Überwachen des Streusalzlagers in Absprache mit Thomas Schmidli und den Unterhalt der gemeindeeigenen Schneeräumgeräte.

*Der Gemeinderat*

---

## Projektarbeit „Wendehals“ der Vogelwarte Sempach; Befahren der Forststrassen in Thalheim von März bis Juli 2021

Wie im vergangenen Jahr, werden auch dieses Jahr von März bis Juli 2021 in verschiedenen Gemeinden entlang des Jurasüdfuss für ein Projekt der Vogelwarte Sempach verschiedene Feldarbeiten durchgeführt.

Im Zentrum des Projekts steht der Wendehals. Diese Spechtart ist ein typischer Bewohner von strukturreichen, halboffenen Landschaften. In der Schweiz besiedelt er gerne Rebberge, extensive Hochstammobstanlagen, lichte Wälder oder Brachflächen in Siedlungsnähe. Er ernährt sich fast ausschliesslich von kleinen, erdbewohnenden Ameisen, die er in und an deren Bauten erbeutet.

Weil die Bestände des Wendehalses abnehmen, engagiert sich die Schweizerische Vogelwarte Sempach unter der Leitung von Dr. Matthias Vögeli in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Vogelschutz SVS/BirdLife Schweiz für diese Vogelart.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 01. März 2021 die Zustimmung zum Befahren der Forststrassen mit den Fahrzeugen LU 138624 (Skoda Yeti), LU 130463 (Skoda Yeti) und AG 376088 (Toyota Prius+) erteilt.

Der Forstbetrieb Homberg-Schenkenberg ist ebenfalls orientiert.

---

## Kantonales Förderprogramm Energie im Gebäudebereich

In seiner Medienmitteilung vom 01. März 2021 informierte der Kanton Aargau über den Start des neuen Energieförderprogramms im Gebäudebereich. Ergänzend zur Förderung von Massnahmen an der Gebäudehülle liegt der Fokus beim Ersatz von Öl-, Gas- und Elektroheizungen durch klimafreundliche Heizsysteme. Zudem können neu auch Pilotanlagen unterstützt werden. Für das Förderprogramm 2021 – 2024 stehen insgesamt rund 75 Millionen Franken an finanziellen Mitteln zur Verfügung.

Ein wesentliches Element der auch vom Kanton Aargau unterstützten Energiestrategie 2050 des Bundes ist die Reduktion der CO<sup>2</sup>-Emissionen. Diese soll einerseits durch eine Effizienzsteigerung und andererseits durch den Einsatz erneuerbarer Energien im Gebäudebereich erreicht werden. Damit wird ein wesentlicher Beitrag geleistet, um die energie- und klimapolitischen Ziele des Kantons zu erreichen. Mit den vom Grossen Rat im November 2020 bewilligten Mitteln des neuen kantonalen Förderprogramms können wie bis zum Jahr 2016 wieder Massnahmen in der Haustechnik finanziell unterstützt werden. Dies sind der Ersatz von Öl- und Gas- sowie Elektroheizungen durch Wärmepumpen oder Holzheizungen, der Einbau von Solarkollektoren bei bestehenden Gebäuden und der Bau oder Ausbau von Fernwärmenetzen. Neu sind auch Beiträge an Pilotanlagen möglich, sofern es sich dabei um innovative und effiziente Technologien und deren Anwendungen handelt und sie das Potential haben, in Zukunft einen Beitrag zur Versorgungssicherheit zu leisten.

Die Unterstützungen für wärmedämmende Massnahmen an bestehenden Gebäuden, für Modernisierungen mit einem Minergie-Standard sowie für Ersatzneubauten im Minergie-P-Standard werden wie im bisherigen Förderprogramm unverändert weitergeführt.

Wichtige Grundsätze für ein Modernisierungsprojekt sind eine sorgfältige Planung und Vorbereitung sowie eine gute Ausführungsqualität. Damit können Kosten reduziert und ein verbesserter Werterhalt der Liegenschaft gesichert werden. **Die energieberatungAARGAU** steht als zentrale Anlauf- und Auskunftsstelle bei Fragen zur Gebäudemodernisierung und zur Energieeffizienz zur Verfügung.

Alle Informationen und Bedingungen zum Förderprogramm und zur energieberatungAARGAU sind im Internet zu finden unter: [www.ag.ch/energie](http://www.ag.ch/energie).

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Thalheim sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Mitarbeiter für das Gemeindewerk („Team Unterhalt“)

im Nebenamt. Im Auftrag und unter der Führung des noch zu bestimmenden Aufsehers sind Sie für die folgenden Aufgabenbereiche zuständig:

- Strassenunterhalt (Flurwege und Gemeindestrassen)
- Unterhalt der Entwässerungsanlagen (Drainagen) mit Nachführen des Zustands- und Unterhaltsplans
- Unterhalt der Kanalisation (ausserhalb Baugebiet) und der Strassenentwässerung (Spülen der Leitungen und Reinigung der Schächte)
- Bachaufsicht und -unterhalt (Unterhalt der Bachverbauungen, Leeren und Unterhalt der Rechen und Geschiebesammler)

Die Anzahl der jährlichen Einsatzstunden ist stark witterungsabhängig und eignet sich gut für Personen, die einen Nebenerwerb suchen. Erwünscht sind Grundkenntnisse in Strassenbau und -unterhalt.

Interessieren Sie sich für die Mitarbeit im Gemeindewerk? Können Sie sich allenfalls auch die Funktion als Koordinator über das „Team Unterhalt“ vorstellen? Dann bewerben Sie sich bis zum 31. März 2021 schriftlich beim Gemeinderat Thalheim, Gässli 265, 5112 Thalheim. Haben Sie Fragen? Vizeammann Reto Schneider, 079 201 54 04, erteilt gerne Auskunft.

Der Gemeinderat

## Kirche

### Ref. Kirchgemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.*

[www.ref-thalheim.ch](http://www.ref-thalheim.ch)

---

Sonntag, 14. März 2021

**ZAZ-GOTTESDIENST Kirche unterwegs**

10.10 Uhr Kirche VELTHEIM

ZaZ-Team und Pfarrerin Ruth Zimmermann

---

**Petzi-Kino vom 14. März 2021 fällt unter den gegebenen Umständen aus.**

Sonntag, 21. März 2021

**GOTTESDIENST**

09.30 Uhr Kirche THALHEIM mit Pfr. Stefan Huber

"Weil ihr all die Schwachen mit Seite und Schulter wegdrängt und mit euren Hörnern niederstosst, bis ihr sie zerstreut und vertrieben habt, komme ich meinen Schafen zu Hilfe, und sie werden nicht mehr zur Beute werden, und ich werde für Recht sorgen zwischen den Schafen."

Predigt über Ez 34,15-24

Sie alle sind herzlich willkommen!

**SONNTAGSSCHULE**

Kontakt: Karin Bochsler 056 443 10 66

07. März 2021	09.30 – 10.45 Uhr Sonntagsschule Gemeindesaal
28. März 2021	09.30 – 10.45 Uhr Sonntagsschule Gemeindesaal
02. Mai 2021	09.30 – 10.45 Uhr Sonntagsschule Gemeindesaal
09. Mai 2021	Familiengottesdienst Kirche (Muttertag)
16. Mai 2021	09.30 – 10.45 Uhr Sonntagsschule Gemeindesaal
06. Juni 2021	09.30 – 10.45 Uhr Sonntagsschule Gemeindesaal
20. Juni 2021	Abschlussfest (Infos folgen)
08. August 2021	Familiengottesdienst Kirche (Schulanfang)



Der Flyer mit allen Daten kann auch auf unserer Homepage heruntergeladen werden!

**Plausch-Nachmittage in der ersten Frühlingsferienwoche**

Seit fast 30 Jahren erleben wir jeweils in den Frühlingsferien tolle Tage im Sonntagsschullager der Kirchgemeinden Veltheim-Oberflachs und Thalheim. Nun können wir im 2021 dieses Lager leider nicht durchführen. Wir hoffen aber fest auf einen Corona freien Frühling 2022!

Als Ersatz planen wir nun für die Kinder von Thalheim im kleinen Rahmen und unter Einhaltung unseres Schutzkonzeptes in der ersten Frühlingsferienwoche **zwei Plauschnachmittage**:

Dienstag, 13. April 2021 14.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch, 14. April 2021 14.00 bis 17.00 Uhr

Eingeladen sind alle Thalner Kinder ab Kindergarten bis zur 6. Klasse. Details dazu folgen in der nächsten Dorfzeitung.

**Kath. Kirchenzentrum St. Franziskus, Schinznach-Dorf**

Mi. 10.03. 12.00 Fastensuppe TO GO! Holen Sie sich eine feine, selbst-gemachte Suppe. Sie unterstützen so unser diesjähriges Fastenopferprojekt.

Do.	11.03.	19.30	Osterkurs im Pfarreiheim <b>«Passionsgeschichte und Osterbotschaft neu entdecken»</b>
Sa.	13.03.	09.30	2. Begegnungsmorgen unserer Erstkommunionkinder mit ihren Bezugspersonen
So.	14.03.	10.30	ökum. Fastengottesdienst mit Vikarin S. Urech, Seelsorgerin E. Linder, Katechetin C. Graf und Schüler*innen der 4.+5. Klasse. Anschl. Risotto TO GO.
Mi.	17.03.	09.00	Gottesdienst mit E. Lindner
Do.	18.03.	19.30	Osterkurs im Pfarreiheim <b>«Passionsgeschichte und Osterbotschaft neu entdecken»</b>
So.	21.03.	10.30	5. Fastensonntag Gottesdienst mit E. Lindner zum Thema: «Hungertuch» anschl. Schoggi- und Rosenverkauf

## Vereine / Verschiedenes

### Betriebsferien Carrosserie Bossert

Freitag, 12. März 2021 – Freitag, 19. März 2021

Ab Montag 22. März 2021, Carrosserie wieder geöffnet.

### Veranstaltungen im Jurapark Aargau

<u>Datum</u>	<u>Veranstaltung</u>
Sonntag, 21. März 10.00 Uhr in Bözberg	Vogelekursion: Spechte, 09.00-



### Landschaftsmedizin im Jurapark Aargau

<u>Datum</u>	<u>Veranstaltung</u>
Samstag, 20. März	Traumfänger-Workshop, 13.00 – 16.30 Uhr in Bözberg

Weitere Infos auf [www.jurapark-aargau.ch](http://www.jurapark-aargau.ch)(Veranstaltungen)

## Terminplanung 2021 / Veranstaltungskalender

### März

19. März	Generalversammlung	Gemischter Chor	schriftlich
28. März	Palmsonntags-Gottesd.	Ref. Kirchengemeinde	Kirche Schinznach-D.
<b>31. März</b>	<b>Papiersammlung</b>	<b>Schule</b>	<b>Gemeindeschopf</b>